Réf.: numéro de vente : F.02.VIII.1 (ECE/TRANS/160, Vol. I et II)

juin 2004 New York et Genève

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR) (en vigueur le 1er janvier 2003)

Rectificatif 3

NOTA: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement aux annexes A et B de l'ADR entrant en vigueur avant la publication de la prochaine édition seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante : http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm

VOLUME I

Page 135 2.2.41.1.17	Dans la dernière ligne du Tableau 1, remplacer "< 50°C" par "≤ 50°C".
Page 161 2.2.52.1.16	Dans la dernière ligne du Tableau 1, remplacer "< 50°C" par "≤ 50°C".
Page 163	La correction concernant le 2.2.52.4 ne s'applique pas à la version française.
Page 168	La correction concernant le 2.2.52.4 ne s'applique pas à la version française.
Page 184	La correction concernant le 2.2.61.3 ne s'applique pas à la version française.
Page 242 3.1.2.6 a)	Remplacer "si la TDAA est inférieure à 50°C" par "si la TDAA est inférieure ou égale à 50°C"

Tableau A du chapitre 3.2

No ONU	Colonne	Correction
0332	(2)	La correction ne s'applique pas à la version française
0388 et 0389	(2)	Remplacer "tolite" par "TOLITE"
1305	(2)	Supprimer "STABILISÉ"
1697	(8)	Remplacer "P002" par "P001"
1790 (3 rubriques)	(2)	La correction ne s'applique pas à la version française
1992 (Groupe d'emballage II)	(13)	Supprimer "TE21"

(TSVP)

ECE/TRANS/160/Corr.3 FRANÇAIS ORIGINAL: ANGLAIS et FRANÇAIS

No ONU	Colonne	Correction
2811 (Groupe d'emballage I)	(8)	Remplacer "IBC02" par "IBC07"
3288 (Groupe d'emballage I)	(8)	Remplacer "IBC05" par "IBC07"

Tableau B du chapitre 3.2

Page 543

La correction concernant l'ACIDE FLUORHYDRIQUE ne s'applique pas à la version française.

Page 558

La correction concernant le chlorure arsénieux ne s'applique pas à la version française.

Page 618

Dans la description du VINYLTRICHLOROSILANE, supprimer "STABILISÉ".

VOLUME II

Page 57

4.1.4.1 **P115** Dans la première phrase de la disposition spéciale d'emballage **PP54**, remplacer "des caisses sont utilisées" par "des fûts sont utilisés".

Page 81

4.1.4.1 **P200** Dans le Tableau 2, pour le No. ONU 1030 **remplacer** "2A" **par** "2F" dans la colonne "Code de classification".

Page 149

- 4.1.9.2.3 a) **Supprimer** la virgule après "minerais" et **insérer** une virgule après "naturels".
- 4.1.9.2.3 b) **Remplacer** "le niveau applicable spécifié au 2.2.7.5" **par** "le niveau applicable selon la définition de "contamination" au 2.2.7.2".
- 4.1.10.1 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 190

4.3.3.2.5 Dans le tableau, pour le No ONU 1027, **remplacer** "1,6" **par** "16" sous "avec isolation thermique (bar)" et "1,8" par "18" sous "sans isolation thermique (bar)".

Page 207

4.3.5 TU25 Insérer "dépasser" avant "1,14 kg".

Page 211

4.5.1.1 **Remplacer** "4.3.3.1.2" **par** "4.3.4.1.2".

Page 246

5.4.1.1.3 Dans le premier exemple, **insérer** "(6.1)" **après** "3".

Page 247

5.4.1.1.6 Dans le premier paragraphe, **insérer** "des dernières marchandises chargées" **après** "le numéro de la classe".

Page 291

Dans le tableau, sous d), dans la colonne "Nombre d'échantillons par épreuve", remplacer "Trois" par "Deux".

Page 316

6.2.3.2.1 **Remplacer** les formules **par**:

"
$$e = \frac{P_{MPa}D}{\frac{2Re}{1,3} + P_{MPa}}$$
 ou $e = \frac{P_{bar}D}{\frac{20 Re}{1,3} + P_{bar}}$ "

Page 347

6.4.11.2 a) La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 454

6.7.5.3.2 Dans la dernière phrase, **remplacer** "des groupes" **par** "du groupe" et **supprimer** ", TF et TFC".

Page 485

6.8.3.4.6 La dernière phrase ne concerne que le paragraphe b).

Page 493

6.8.4 TE11 Insérer "dangereuse" après "surpression".

Page 500

6.8.5.3.2 b) La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 524

7.2.4 **V10 Remplacer** "véhicules fermés" **par** "véhicules couverts".

V11 Remplacer "véhicules fermés" par "véhicules couverts".

V12 Ajouter "couverts" après "véhicules".

V13 Ajouter "couverts" après "véhicules".

Page 534

7.5.5.1 **Remplacer** le paragraphe **par**:

"Lorsque les dispositions ci-dessous ou les dispositions supplémentaires du 7.5.11 à appliquer selon les indications de la colonne (18) du tableau A du chapitre 3.2 imposent une limitation des quantités transportées pour une marchandise spécifique, le fait que des marchandises dangereuses sont renfermées dans un ou plusieurs conteneurs n'affecte pas les limitations de masse par unité de transport établies par ces dispositions."
